

(English version follows.)

Rassemblement citoyen pour le transport collectif le 4 mai

Montréal, 22 avril 2024 — Le samedi 4 mai à 14h, des citoyens et citoyennes se rassembleront pour revendiquer l'élargissement et la gratuité du transport collectif au Québec devant le bureau du ministère des Transports, à Montréal (coin René-Lévesque/Côte du Beaver Hall). Le groupe Écologie populaire organise l'événement en réponse à l'inaction gouvernementale en matière de mobilité durable, un enjeu pourtant primordial dans le contexte des changements climatiques et de la crise du coût de la vie.

Le sous-financement du transport collectif ne tient plus la route. En abandonnant le Québec au tout-à-l'auto, le gouvernement force la population à soit payer pour une essence de plus en plus chère ou à régler sa vie entière sur des autobus retardataires qui partent toutes les demi-heures. À l'inverse, un véritable réseau de transport en commun sera plus économe, écologique, sécuritaire et accessible. L'Écologie populaire réclame plus de transport collectif. Partout au Québec. Gratuit.

Le rassemblement de samedi comprendra des activités de bricolage pour tous les âges, des discours et des collations. Un citoyen actif au sein de l'Écologie populaire résume la mission de l'événement : « Puisque le gouvernement ne sait pas bâtir un réseau de transport collectif, on doit le bricoler nous-mêmes! »

Citizens rally for public transit on May 4

Montreal, April 22, 2024 — On Saturday, May 4th at 2pm, citizens will gather in front of the Ministry of Transport office in Montreal (Corner of René-Lévesque W/Côte du Beaver Hall) to demand the expansion of free public transit in Quebec. The group *Écologie populaire* is organizing the event in response to the government's inaction on sustainable mobility, a vital issue in the context of climate change and the cost-of-living crisis.

The underfunding of public transit is unjustified and cannot stand. By restricting Quebecers to the automobile as the default mode of transportation, the government is forcing the population to either pay for increasingly expensive fuel, or to spend their lives on delayed buses that leave every half-hour. In contrast, a proper public transit system would be more economical, ecological, safe and accessible. *Écologie populaire* calls for more public transit. Everywhere in Quebec. For free.

Saturday's rally will include hands-on DIY activities for all ages, speeches and snacks. As summed up by a member of *Écologie populaire*, the event's mission is simple : "Since the government doesn't know how to build a public transit system, we'll have to craft it ourselves!"